

babbo natale\_



**PPNÉ**

le chiavi della città di faenza



all'interno il ViviFaenza con  
i principali appuntamenti della città

n28 01 - 31 dicembre 2005

## Un testimonial d'eccezione

**A**bbiamo pensato che per il numero di Pipinè interamente dedicato al Natale, fosse doveroso dedicare la copertina a colui che dispensa doni ai bambini di tutto il mondo: Babbo Natale. Purtroppo, nonostante l'avessimo contattato con largo anticipo, Babbo Natale è già molto impegnato con le consegne dei regali, così ci è venuta una grande idea: trovare un personaggio faentino che si prestasse a posare per noi nelle vesti di Babbo Natale!

A questo punto la redazione intera ha pensato di farvi giocare a indovinare di chi si tratti. La persona in questione è molto conosciuta e desideriamo ringraziarla per la disponibilità dimostrata.

Più avanti nel giornale troverete la risposta (niente premi in palio, quindi!), nel frattempo godetevi questo numero che vi propone (tra gli altri) le iniziative in centro per le Festività, tutte le feste di capodanno, come festeggia il compren-

sorio collinare, le tradizionali feste faentine (la festa del torrone, la notte di bisò) fino ad arrivare ad un approfondimento su uno storico presepe in ceramica, un viaggio tra i presepi in Romagna e alle novità in libreria per un regalo intelligente.

A proposito, è in uscita in questi giorni, proprio in libreria, il primo di una serie di volumi editi da Pipinè: 100 anni di sport a Faenza. Scritto da Tiziano Zaccaria, il libro ripercorre le vicissitudini dello sport faentino dal 1800 ad oggi, dagli sport più popolari fino a quelli di nicchia e amatoriali. Un'idea da non lasciarsi sfuggire per un bel regalo di Natale!



a cura di  
Antonietta Innocenti  
Milena Spadola



agenzia di  
comunicazione integrata

con il patrocinio del Comune di Faenza

con il sostegno di Banca di Credito Cooperativo  
Unione Cooperative e Ascom

## Natale

<b>Il sermone</b>	<b>3</b>
<b>Natale in centro</b>	<b>4</b>
<b>Natale all'estero</b>	<b>5</b>
<b>Torrone a morsi...</b>	
<b>Eventi in collina</b>	<b>6</b>
<b>La notte del buon augurio</b>	<b>7</b>
<b>Vivifaenza</b>	
<b>speciale Capodanno</b>	<b>8</b>
<b>Seguendo la stella cometa</b>	<b>10</b>
<b>Doni d'arte a Faenza</b>	<b>11</b>
<b>Natale in libreria</b>	<b>12</b>
<b>Feste di Capodanno</b>	<b>13</b>
<b>Filippo Severoli</b>	<b>14</b>
<b>Vivifaenza dic05-gen06</b>	<b>15</b>

In copertina: Babbo Natale  
Foto: Antonietta Innocenti  
Costumi: Milena Spadola

### I LINK DI PPNE':

[www.sottolorre.it](http://www.sottolorre.it) - [www.faezanet.it](http://www.faezanet.it)  
[www.faezaviva.it](http://www.faezaviva.it)  
PPNE' Online: [ppne.romagnanotte.com](http://ppne.romagnanotte.com)

### PPnè <n°28> 1 - 31 dicembre 2005

direttore responsabile: *giordano sangiorgi*  
la redazione: *valter dal pane - giordano sangiorgi - fabrizio turini - siro lusa - antonietta innocenti - francesco tassi - riccardo isola - claudia baldini - nino drei - carlo naldi - simona sangiorgi - milena spadola - simona tedio - silvia berton - sonia tamburini - fabio villa - tiziano zaccaria*  
amministrazione: *roberta barberini*  
organizzazione e distribuzione: *daniele bosì antonietta innocenti - alessandro galeati*  
progetto grafico e impaginazione: *caterweb*  
stampa *Carta Bianca - Faenza*  
infopnè e-mail: [postaxppne@tin.it](mailto:postaxppne@tin.it)  
Si ringraziano quanti hanno collaborato alla realizzazione di questo numero, tutti gli sponsor che ci sostengono e gli edicolanti di Faenza.

# Il sermone

## Un editoriale sul Natale

Da bambino, mio padre muratore mi portò con sé a fare gli auguri a casa del suo padrone. Da giorni tormentavo tutti in famiglia, ripetendo in continuazione il sermone, la filastrocca che i bambini imparavano a memoria per Natale e recitavano davanti al Presepio.

Sarà stato il confronto tra il lussureggiante Presepio del padrone e il mio, piuttosto scalcagnato, sarà stata la timidezza di parlare davanti alla gente (mi sono abbondantemente rifatto in seguito), fatto sta che io – cocciuto ed imbracciato, nonostante l'imbarazzo e le minacce di mio babbo – non lo volli proprio recitare, il sermone.

Forse, forzando un poco il mio ricordo, intuivo l'avanzare della perdita del significato e della poesia del Natale. I miei doni, che arrivavano per la Befana, piuttosto che a Natale, erano un mandarino, un fischiello, un biscotto, mentre a casa del padrone di mio padre vidi il trenino di legno e la macchinina di latta per i suoi figli più fortunati.

Da allora sono passati tanti anni e quella sensazione ha fatto passi da gigante: oggi penso che occorra ritrovare un po' di sobrietà; e non perché ciò che noi risparmiamo

vada automaticamente ai più bisognosi, ma per reintrodurre anche nelle piccole cose uno stile di moderatazza che potrebbe aiutarci a riequilibrare le distanze abissali che esistono nel mondo, anche in quello vicino a noi.

Poche settimane fa abbiamo celebrato la "Giornata dei Diritti dell'Infanzia", non solo per i nostri bambini – è questa la mia speranza

dei proponimenti (ricordate, la "letterina di Natale" da mettere sotto il piatto del babbo?).

Per quanto mi riguarda, come amministratore pubblico non posso far altro che ribadire i miei impegni e programmi per la città. Mi è d'aiuto proprio il sermone, che con qualche aggiustamento legato a questo tempo, se fossi un bambino reciterei così:



–, ma anche per quelli che – e sono davvero tanti – non ce la fanno a vivere e crescere nel mondo, a causa della fame, della miseria e delle malattie. Il Natale può e deve essere – fuori da ogni frenesia – anche un momento per riflettere, guardarsi attorno e – perché no! – compiere

**“**Caro Bambino Gesù, che sei venuto quaggiù, fa' che i miei genitori mi seguano sempre più; fa' che anche i miei nonni, giovani o attempati, non si sentano mai da alcuno abbandonati, fa' che tutte le mamme insieme a tutti i papà, abbiamo sempre una casa e la loro dignità.  
“Dammi anche una scuola, che sia ben seguita e che mi possa servire per tutta la vita; dammi un lavoro vero, ma anche sicuro, per costruire come si deve il mio futuro; fammi trovare tanti amici buoni e veri, ma anche molti fratelli bianchi e neri.  
“Facci capire che tutte le nostre città sono più belle con l'auto un po' più in là; e che la nostra campagna, vero giardino di frutta, abbia un certo domani e non venga mai distrutta; fa' che la salute di tutti mai vada male e che se ciò avvenisse ci sia sempre un ospedale.  
“Ed io di prometto, caro Gesù Bambino, che farò il buono fin dal primo mattino, ma anche d'impegnarmi per la mia città, affinché in essa cresca la solidarietà.  
**”**



articolo di:  
Elio Ferri  
Vice Sindaco di Faenza

# Natale in centro

## Le tante iniziative dei commercianti

Prosegue anche quest'anno l'animazione del Centro Storico in occasione dell'avvicinarsi al Natale. Un momento ricco di iniziative che, per tradizione, vengono inaugurate in occasione dell'accensione delle luminarie natalizie in Centro.

Tradizionalmente Piazze, Corsi, vicoli, si illuminano di tante calde luci nel tardo pomeriggio dell'ultimo sabato di novembre. Le attività commerciali allestiscono le loro vetrine coi colori delle feste e si dà il via all'atmosfera natalizia con canti e musiche.

Nel ritmo, speriamo incalzante, degli acquisti di natale - con negozi aperti e mercati straordinari anche di domenica - si gira per il Centro Storico accompagnati da Babbo Natale che con il suo vestito rosso e la campanella richiama i bambini per regalare caramelle.

Anche quest'anno c'è il Babbo Natale con la slitta trainata da Briciola, bionda cavalla di montagna che, per la gioia di grandi e piccini, permette di godersi una passeggiata per le vie del centro oltre

al Babbo Natele che conduce a mano il pony Birillo sulla cui groppa salgono solo i bimbi.

Poi è possibile vedere il treno rosso e bianco, invitante e divertente, sul quale tutti vogliono salire e dal quale nessuno scenderebbe mai! E' davvero un'esperienza, nel suo genere unica, e che tanto successo riscuote tra i più piccini.

E poi sarà possibile trovare ancora Babbo Natale, sullo sfondo un caldo camino ed un abete colorato... e farsi fare una foto sulle sue ginocchia; è come vivere un sogno per i più piccoli che gli sussurrano all'orecchio desideri di regali imminenti. Non può mancare l'Abete Bianco posizionato sotto la Torre dell'Orologio, che ricorda a tutti



quanti noi, con la sua presenza, gli allegri pensieri e le più calde emozioni vissute nella nostra giovinezza e l'entusiasmo unito all'aspettativa per il sopraggiungere del Santo Natale.

Tutto questo grazie alla volontà delle Associazioni di categoria dei commercianti ed artigiani, al Patrocinio del Comune, alla collaborazione della Banca di Credito Cooperativo nonché degli operatori che credono nella valorizzazione del Centro Storico e delle sue iniziative.



a cura della  
redazione PPNè

Sotto al colore c'è **CARTA BIANCA**

**TIPOLITOGRAFIA**  
**CONFEZIONE**  
**ETICHETTATURA**  
**STAMPA SU STOFFA**

**via Fermi, 18 - Faenza**  
**Tel. e Fax 0546.621977**

**cartabiancapsc@tin.it**

# Natale all'estero

## ...fuga da Faenza...

...c'è chi sognava Buenos Aires, chi parte per la Birmana, chi si crogiolerà al caldo delle Maldive.

Viaggiare, questa è la parola d'ordine!

Fuggire, conoscere, incontrare, perdersi, fantasticare, rischiare, muoversi, ozia-

re, fotografare, amare, tutto questo e molto di più è ciò che spinge la gente a viaggiare. C'è chi è sempre in viaggio, chi ne approfitta per le vacanze di Natale, chi tenta di scappare a ricchi pranzi natalizi, sbornie da veglione di fine anno, dubbi amletici sull'abito da indossare all'insegna del consumismo sfrenato e della bontà a tutti i costi.

Ma dove andranno i faentini a trascorrere le loro brevi vacanze ?

Al primo posto della classifica c'è l'Europa con le sue capitali: Amsterdam e Madrid le più gettonate, mercatini di Natale a Praga e Vienna.



Ma anche Crociere ai Caraibi, Tunisia e poi Mar Rosso con sole e barriera corallina a portata di mano e di tasca! Meta "in" voga in questi ultimi mesi è il Brasile, poi Kenia , Zanzibar, Mauritius, Sud America, Australia e Stati Uniti.

E' bello perdersi nei meandri del Mondo per poi assaporare il ritorno a casa!



articolo di:  
Milena Spadola  
infermiera

## Restauro al Museo in collaborazione con la BCC

Venerdì 16 dicembre, al Museo Internazionale delle Ceramiche di Faenza, verrà presentata l'opera "Madonna con il bambino", della Manifattura Cantagalli di Firenze.

Grazie al contributo del Credito Cooperativo ravennate e imolese, è stata restaurata e collocata nella Sala delle Targhe Devozionali del Museo.

La manifestazione avrà inizio alle 17,30 con alcune esecuzioni musicali, eseguite dalla Scuola di Musica "Giuseppe Sarti" di Faenza.

Alle 18,00 le Autorità presenteranno l'opera e il restauro.

Saranno presenti tra gli altri Mons. Claudio Stagni, Vescovo di Faenza, Claudio Casadio, Sindaco, Piera Antonio Rivola, Presidente del Museo e Francesco Scardovi, Presidente della BCC.

Il Credito Cooperativo, continua in questo modo la sua attenzione al territorio e alla promozione della cultura, in particolare quest'anno che ricorre il 50° di costituzione della cooperazione di credito a Faenza.

# IMM ▲ GEST

## COSTRUZIONI IMMOBILIARI

Via XX Settembre 25, Faenza (Ra) - Apertura Nuova Sede in Viale delle Ceramiche  
[www.immgest.com](http://www.immgest.com) - [info@immgest.com](mailto:info@immgest.com)



# Torrone a morsi... ...e bisò a sorsi

Ecco la ricetta per ripararsi dal rigido inverno faentino! Da giovedì 8 dicembre, giorno in cui la città festeggia l'Immacolata Concezione

secolo a.C. citano il *cuppedo*, un dolce del tutto simile al torrone. *Cupeto* è ancora oggi il nome del torrone in molte zone dell'Italia



allestendo la tradizionale Sagra, il Signor Torrone entra in scena per primo, offrendosi nelle sue migliori interpretazioni. Ma prima di addentare felicemente questa grazia di pasticceria, ci siamo mai chiesti da dove viene? E perché si chiama torrone? A dire il vero le origini del torrone sono piuttosto incerte. Secondo alcuni sarebbero stati gli Arabi ad introdurlo nel bacino del Mediterraneo, in Sicilia e in Spagna. In questo caso il nostro torrone sarebbe dunque da considerarsi una variazione della famosa *cubbaita* o *giuggiolena*, un dolce arabo a base di miele e sesamo. Questa tesi potrebbe essere confermata dall'etimologia del termine spagnolo *turròn*, che per alcuni studiosi sarebbe di derivazione araba. Esiste tuttavia un'altra tradizione, secondo cui furono gli antichi Romani a creare questo dolce. Alcuni scritti del I

Meridionale. In linea con questa interpretazione, il termine spagnolo *turròn* viene quindi ricondotto non più all'arabo, bensì al latino *torrere*, che significa tostare....ma...l'araba *cubbaita* non è foneticamente molto lontana dal *cuppedo* dei Romani...no? Mistero.

Il prossimo 5 gennaio si celebra invece l'impareggiabile bisò, sangiovese bollito a cui si aggiungono bucce d'arancia, cannella e chiodi di garofano. Come osserva l'illustre Giuliano Bettoli, che mi permetto di citare, la parola *bisò* appartiene però soltanto al dialetto faentino.. perché? Ho fatto una piccola ricerca, ma ne saprete di più leggendo l'articolo di Elio Pezzi nella pagina a fianco.



articolo di:  
Simona Sangiorgi  
dottoranda

## Eventi in collina

La collina faentina, dall'8 dicembre, propone un programma natalizio denso e ricco di iniziative. Di vario genere e natura. Si va da quelle prettamente di ricorrenza a quelle più legate alla riflessione e all'approfondimento culturale e musicale. Fino al 15 gennaio, presso la Chiesa del Suffragio di Brisighella è possibile visitare il suggestivo presepe di Sabbia realizzato dagli artisti Gianni Schiumarini e Carlo Capelli. A Riolo Terme, lungo le vie del centro storico, è possibile ammirare lo sfavillante presepe di luci. Una rappresentazione composta da oltre 10mila lampadine. Mentre, sempre a Riolo, il giorno della Befana sarà possibile per tutti i bambini, non solo riolesi, ricevere una piccola calza piena di dolci e sorprese. Inoltre presso la Rocca verrà realizzato un laboratorio creativo per bimbi dalle 10.00 alle 17.00. Sempre per la Befana, questa volta a Casola Valsenio la Befana arriva anche nelle piazza accompagnata dal Concerto della Banda. Il paese delle erbe invece ospiterà il 20 e 21 di dicembre spettacoli in tema Natalizio. Il 22, 26, 30 ed il 1 gennaio sarà tempo di musica con concerti dei giovani musicisti delle scuole e con la Banda. Nella serata del 30 dicembre verrà presentato l'ultimo libro dedicato alla struttura del giardino officinale. per avere il programma completo degli appuntamenti è possibile consultare il sito internet [www.comune.casolavalsenio.ra.it](http://www.comune.casolavalsenio.ra.it)

(Riccardo Isola - giornalista)

# La notte del buon augurio

## Le origini semantiche della nott de bisò

"Faventia" – come insegnano gli antichi romani – significa "Buon augurio". Che cosa centra con la "Nott de' Bisò", penserai tu, caro lettore di *Ppnhè?* Centra – eccome! –, perché ogni anno, da più di quarant'anni, nella notte dell'Epifania (solo nelle prime edizioni tale festa



coincideva con quella di San Silvestro), Faenza e i faentini vivono e comunicano il loro personalissimo augurio per l'anno nuovo.

Sono i cinque Rioni storici della città (Bianco, Giallo, Nero, Rosso e Verde) che danno vita alla "Nott de' Bisò", una notte che è insieme festa e rito, intrisa qual è di riferimenti storici e sociali, tradizionali e paganeggianti, enogastronomici e culturali. Fin dal pomeriggio del 5 gennaio, infatti, piazza del Popolo si riempie di persone che partecipano alla festa, ascoltando musica, mangiando piatti tipici romagnoli e bevendo "Bisò", in attesa del momento topico della "Nott": il rogo del fantoccio dell'ultimo Palio del Niballo, che in qualche modo apre la nuova sfida di giugno.

Il protagonista della notte faentina è e resta però il "Bisò", una bevanda calda, altrimenti nota come vin

brulè, a base di vino sangiovese, con l'aggiunta di bucce d'arancia, cannella, chiodi di garofano e altre spezie segrete. Cotto nei grandi paioli di rame degli stand rionali, il "Bisò" va possibilmente bevuto nei tipici gotti ceramici realizzati annualmente dalle botteghe faentine con decori e colori diversi, secondo un apposito

progetto che coinvolge anche il Museo Internazionale delle Ceramiche. Simpatica (e in parte misteriosa) è l'origine del nome "Bisò", che non vuol dire: "Bevete su", "Orsù bevete". Secondo Bettoli, Morelli ed altri che ne hanno scritto, la parola "bisò" deriva (siamo nel 1738) dall'inglese "bishop" ("vescovo", o "alfiere", nel gioco degli scacchi, e appunto "vin brulè"), termine che passa in Germania (1774) diventando "bischof", poi in Francia (1838) come "bichof". Infine – non si sa come, non si sa quando –, giunge in Italia, anzi a Faenza, dove diventa "bisò". In attesa di impararlo, brindiamoci su. "Faventia" a tutti!



articolo di:  
Elio Pezzi  
Capo di Gabinetto  
del Sindaco di Faenza



**LE SCIMMIE**  
FAENZA

### cabaret

sabato 17 dicembre  
**ZELIG OFF SHOW**

sabato 31 dicembre  
**PIZZOCCHI & GIACOBAZZI**

sabato 7 gennaio  
**GIOVANNI CACIOPPO**

sabato 14 gennaio  
**DUILIO PIZZOCCHI & PAOLO CEVOLI**

**LE SCIMMIE**

- il giovedì delle Scimmie
- Piatti che ballano  
il venerdì delle Scimmie
- il sabato CABARET  
con i migliori comici italiani
- DOMENICAPERITIVO CHIC  
dalle 18 alle 23,30 con i migliori DJ



tutti i giorni le colazioni del mattino,  
l'aperitivo più ricco,  
e la serata in compagnia.

Viale Baccarini, 27 - Faenza  
Tel. 0546 26965  
cell. 335 8131007 - cell. 347 9502752  
www.lescimmie.info

# ViviFaenza speciale Capodanno 05

Al **Teatro Comunale Masini**: la Filodrammatica Berton presenta "Tri de' int' e' foran vec", tre atti brillanti di Zago - Mazzoni, regia di L. A. Mazzoni, ore 21:00.

Prenotazione biglietti presso "La Mimosa" - Corso Saffi, 48 - Faenza - tel. 0546 22616 (chiuso il mercoledì).

Al **Cinedream e Loft**: si festeggia il 2006 abbinando l'ultimo spettacolo in proiezione delle 20:30 alla cena al Loft, ristorante pizzeria accanto, dalle 22:30: su prenotazione, ingresso al cinema, pizza o 2 piatti o cenone completo, bevanda, dolce, spumante. Via Granarolo, 155 - Faenza. Infoline cinema: tel. 0546 646033. Info Loft: tel. 0546 646051. [www.cinedream.it](http://www.cinedream.it)

Al **Circolo degli Artisti**: dalle 21:00 cenone con piatti tradizionali a base di tartufo e brindisi di mezzanotte sulle note del complesso newyorkese di musica jazz che si esibirà dal vivo. Via S. Antonio, 7 - Faenza - tel. 0546 680707.

Al **Circolo "I Fiori"**: cena a buffet con inizio alle 21:00 in compagnia del complesso ravennate "Il Volo" in concerto che proporranno musica Anni '60/'70/'80, quindi balli scatenati dal Rock'n'Roll al Boogie Woogie.

Via Di Sopra, 34 - Faenza - tel. 0546 30313.

Al **Circolo Impiegati**: dalle 21:00 cenone dal menù tradizionale e musica con Antonella al piano bar, karaoke, brindisi e spazio per i giochi dei più piccoli. Viale Baccarini, 27 - Faenza - tel. 0546 681329.

Al **Circolo "Villa Franchi"**: dalle 21:00 cenone dal menù ricercato... si parla di lardo di Colonnata e profumi di tartufo... a seguire brindisi e danze con la musica da ballo di Roberto Valentini, dal moderno a Salsa e Merengue.

Vicolo Salita, 2 - Faenza - tel. 0546 681349.

Al **Dopolavoro Ferroviario**: cenone a base di carne e pesce a buffet dalle 20:30 e festa danzante con Paolo & Stefano, brindisi e zona ricreativa per i bambini. Via Santa Maria dell'Angelo, 24/26 - Faenza - tel. 0546 681365.

Alla **Riunione Cattolica "E. Torricelli"**: Veglione di San Silvestro dalle 20:30 con aperitivo e cena dal menù sfizioso e ricercato, brindisi alle 0:00 con spumante, frutta, panettone e pandoro, con la divertente animazione di Davide Lazzarini, sketch, giochi e balli. Via Castellani, 25 - Faenza - tel. 0546 21268.

Nei **Rioni... Bianco, Nero e Rosso**: feste private per i soci...

Al **Rione Giallo**: dalle 21:00 cenone a buffet per i soci e non, brindisi, musica e danze con maestro di scuola da ballo dal Boogie al Walzer e spazio dedicato ai piccoli. Via Bondiolo, 85 - Faenza - tel. 0546 660663.

Al **Rione Verde**: dalle 21:00 Veglione tradizionale di Capodanno per soci e non con tombola, brindisi e buffet freddo, musica da ballo e spazio ricreativo per i bambini. Via Cavour, 37 - Faenza - tel. 0546 681281.

Al **Caffè della Molinella**: aperitivo fino alle 21:30 in attesa della riapertura alle 8:00 della prima mattina del 2006. Corso Mazzini, 26 - Faenza - tel. 0546 21093.

Al **Ritocchino** di Porta Imolese: aperitivo lungo fino alle 23:00 in attesa di mezzanotte. Corso Mazzini, 154 - Faenza - tel. 0546 21274.

Al **Cafè del Viale**: festa di Capodanno aperta a tutti, aperitivo lunghissimo con buffet di dolci e brindisi di mezzanotte con lo spumante offerto dalla casa, musica del DJ e balli ad oltranza. Piazzale Battisti, 1 - Faenza - tel. 0546 28346.

Al **Clandestino e Ristorante Angusto**: piatti di convivio e vini per un aperitivo lungo fino alle 22:00, per poi trasferirsi alla vera festa di Capodanno, danzante e a sorpresa... tanto a sorpresa che non si sa ancora dove si terrà...

Vi consiglio di sperare che trovino una location congeniale... Viale Baccarini, 21/A-B-C - Faenza. Info: tel. 0546 681327.

*20000 presenze, 300 espositori, 400 artisti,  
200 videoclip, 70 incontri, 6 grandi eventi musicali,  
la Notte Light e tanti altri momenti  
di incontro e di festa in città*

**Il MEI ringrazia la  
Città di Faenza per la collaborazione  
e dà appuntamento al  
24, 25, 26 novembre 2006**







**All'Enoteca Astorre:** dalle 21:30 cenone dal menù innovativo e tradizionale allo stesso tempo, vini in accompagnamento e Marco B. che coinvolgerà con karaoke, giochi di gruppo e a ricchi premi, poi il brindisi di mezzanotte e all'1:30 la prima capiroscia del 2006 tra musica e danze. Piazza della Libertà, 16/A – Faenza – tel. 0546 681407.

**All'Osteria del Mercato:** dalle 21:00 cenone a base di churrasco per i grandi e alla carta per i più piccini, spumante e dolci dalla mezzanotte con musica brasiliana e giochi da tavolo a premi gastronomici. Piazza Martiri della Libertà, 13 – Faenza – tel. 0546 680797.

**All'Osteria della Sghisa:** cucina della tradizione e vini selezionati per una notte di Capodanno di atmosfera con il DJ Set. Via Emiliani, 4/A – Faenza. Info: tel. 0546 668354. [www.osteriadellasghisa.com](http://www.osteriadellasghisa.com)

**Al Querida:** dalle 21:00 Federica e Michela vi propongono il cenone "mari e monti", cucina creativa dal pesce al tartufo e una ricca selezione di vini; dalla mezzanotte brindisi e musica da baracca con DJ, balli, animazione, cruciverbone e giochi a premi. Corso Matteotti, 59/C – Faenza – tel. 0546 682502. <http://web.tiscali.it/querida.faenza>

**Allo Zingarò:** cenone a base di piatti tradizionali romagnoli fatti in casa e vini selezionati dalle 21:30; a seguire brindisi di mezzanotte e balli scatenati con la musica del DJ Rock. Via Campidori, 11 – Faenza – tel. 0546 21560.

**Al Ristorante San Biagio Vecchio:** dalle 20:00 un'innovativa proposta per i pochi che riusciranno a prenotarsi... la cena avrà inizio in cucina, dove i cuochi presenteranno i piatti creativi ai clienti, che si potranno servire da soli... inoltre ci sarà l'angolino de "LA CREDENZA" fornito di formaggi e salumi della tradizione, musica dal vivo e balli fino a notte inoltrata... panorama mozzafiato. Via Salita di Oriolo, 13 – Faenza – tel. 0546 642057. [www.sanbiagiovecchio.com](http://www.sanbiagiovecchio.com)

**A La Cantèna d'Sèrna:** cenone di Capodanno dalle 21:00 con piatti tradizionali e vini locali, musica di sottofondo del piano bar e brindisi di mezzanotte tra spumante, uva e panettone. Via Sarna, 221 – Faenza – tel. 0546 43045.

**A Villa Rotonda, l'Osteria del Gallo e La Germana:** Rino vi propone dalle 21:00 cenone & baracca, menù classico a base di piatti tradizionali accompagnati dalla musica del piano bar, canti, karaoke e naturalmente spumante alle 24:00. Rispettivamente a Faenza in: Via Castel Raniero, 1 – tel. 0546 681223 / Corso Garibaldi, 2/A – tel. 0546 25064 / Via Germana, 6 – Sarna – tel. 0546 43359.

**All'Agriturismo "Trerè":** dalle 21:00 cenone a base di piatti tipici e di pesce, il tutto accompagnato da musica dal vivo, sfilata organizzata da "La Bella & La Bestia", lotteria con ricchi premi, brindisi di mezzanotte e baldoria ad oltranza. Via Casale, 19 – Faenza. Info: tel. 0546 47034. [www.trere.com](http://www.trere.com)

**Al Movida:** cenone di gala poi si balla con il concerto degli intramontabili Joe Dibrutto. Via Proventa, 50 – Faenza. Info, prenotazioni cena e tavoli: cell. 340 3315873. [www.movidafaenza.com](http://www.movidafaenza.com)

Alle **Scimmie:** cenone dalle 21:00 e a seguire brindisi e lo spettacolo comico di Pizzocchi e Giacobazzi, i comici romagnoli più amati dalle Scimmie, direttamente da Zelig Off. Viale Baccarini, 27 – Faenza. Info: cell. 347 9502752. [www.lescimmie.info](http://www.lescimmie.info)

Alle **Cupole:** dopo la grande festa del 29/12 per il 35° compleanno del locale, con le orchestre storiche, torta e ingresso omaggio per tutti... dalle 22:00 del 31 festa di Capodanno con la musica da baracca dei Genio & Pierrot e due discoteche per i giovani... brindisi ai tavoli e bomboloni caldi. Via Casanova, 27 – Castel Bolognese. Info: tel. 0546 50140 – 50277.

**Al Pamela Dancing:** balera di Capodanno con l'orchestra romagnola di Silvano Silvagni, balli, brindisi e buffet per tutti. Via Emilia Ponente, 68 – Faenza. Info: tel. 0546 621137.

## Capodanno in centro

Cena in uno dei locali convenzionati:  
ti regaleranno la riduzione

per la Festa di Capodanno alle **Scimmie**,  
il **Cinema (Italia o Sarti)** del 1 gennaio a € 2,50

o lo sconto del 10% sull'acquisto del libro  
**100 anni di sport a Faenza** presso la Libreria Incontro



ENOTECA ASTORRE



CREDENZA  
DI SAN BIAGIO VECCHIO



ZINGARÒ

PER MAGGIORI INFORMAZIONI, RIVOLGITI AI LOCALI  
CHE ADERISCONO ALL'INIZIATIVA

# Seguendo la stella cometa

## Dal mare all'entroterra, in viaggio tra i presepi della Romagna

Per un itinerario tra i presepi di Romagna Pipinè vi segnala alcune tappe, ricordandovi tuttavia la ricchezza di proposte che di anno in anno si annunciano sul tema della Natività.

A **Cesenatico** il Bambin Gesù nasce sulla barca, anzi sul trabaccolo da trasporto, l'ammiraglia del Museo della Marineria nel porto canale leonardesco. Dal 4 dicembre all'8 gennaio le barche ospitano il suggestivo Presepe della Marineria. Da vedere anche il più tradizionale Presepe delle Conserve, dal 18 dicembre all'8 gennaio 2006, con grandi statue e collocato nella piazzetta dove sono state ristrutturare due delle antiche Conserve per alimenti. A **Cervia Vecchia** la peschiera in Piazza Pisacane accoglie per tutto il mese di dicembre la mostra "Presepi dal mondo": dal presepe in ceramica Capodimonte a quello d'argento e vetro di Murano, da quello messicano con le statuette con sombrero alle matryoske russe, dal presepe carillon inglese a quello

del Kenya, con 12 statuine in pietra saponaria. A **Cesena** il presepe ani-



mato viene proposto quest'anno nelle Grotte del Rifugio dall'8 dicembre al 15 gennaio. Grande presepe meccanico a **Longiano** dal 10 dicembre all'8 gennaio allestito al convento del SS. Crocifisso. In centro storico vi sono oltre quindici allestimenti di presepi attraverso un itinerario nei luoghi più suggestivi ed in più una natività dello scultore Ilario Fioravanti. A **Forlì** esposizione di oltre 60 presepi nella Rocca di Ravalдино dal 22 dicembre all'8 gennaio e dal 17 dicembre all'8 gennaio presepio dal titolo "...è nato ...ascolta ascolta" nella Sala XC Pacifici di piazza Saffi. **Portico**

**di Romagna** dal 18 dicembre si anima con i presepi per le vie del borgo. A **Trezzio** il Monastero dell'Annunziata ospita dall'8 dicembre all'8 gennaio una mostra di presepi; giorni di visita prefestivi, domenica e festivi. A **Milano Marittima**, presso la Chiesa Stella Maris, viene ricostruita la Natività in mezzo alla pineta secolare, con materiali naturali e del territorio; a **Faenza** non poteva mancare un presepe interamente di ceramica, al Palazzo delle Esposizioni e alla Chiesa di San Giuseppe. Il Centro storico di **Riolo Terme** ospita invece un presepe di luci, realizzato con fili di ferro e lampadine colorate, mentre ad **Alfonsine** a Villa Prati prende vita un presepe meccanico maestoso, con oltre 40 gruppi e figure distribuiti su 80 metri quadrati. Originale anche l'allestimento din un presepe di terracotta immerso nella vasca degli squali, all'Acquario Le Navi di **Cattolica**.



articolo di:  
Francesca Molari  
[www.mareemontionline.it](http://www.mareemontionline.it)



a mezzogiorno dal lun. al sab.

**Menù Aziendale € 11,00**

da **NOVEMBRE** aperto anche  
la **DOMENICA** a **MEZZOGIORNO**  
sere di mart.-giov.-sab.

**Menù Romagnolo € 19,00**

**Menù di Pesce € 24,00**

Viale Vittorio Veneto 19 48018  
**FAENZA** - tel. 0546/623139

# Doni d'arte a Faenza

## Il Presepe Zucchini

Augurare "Buon Natale" attraverso un gesto, un regalo, come espressione di stima, affetto, riconoscenza, è oggi ormai una consuetudine e alla portata di tutti in una civiltà consumatrice viziata dall'acquisto usa e getta. Cosa più rara e di alto valore simbolico è avere la fortuna di potere trasformare il regalo in donazione pubblica, come nel generoso gesto della famiglia Zucchini, che ha donato il suo presepe.

Da circa ottocento anni l'arte del Presepe riporta alla memoria la testimonianza e lo spirito più profondo del Natale Cristiano, rappresentando la Natività a volte in opere di notevole valore e ormai rarissime. E' questo il caso del presepe che nella seconda metà dell'ottocento Romolo Liverani, scenografo, e Filippo Galli, plastificatore, realizzarono per commissione dei Conti Zucchini: il Presepe Zucchini. Allestire e conservare il Presepe era per molte famiglie nobili del tempo una consuetudine che si tramandava da generazione in generazione, ed oltre al grande valore religioso, riaffermava il prestigio della famiglia nella città, in quanto il Presepe veniva allestito in una sala apposta del palazzo e aperta ai visitatori. Nel 1991 gli eredi della famiglia Zucchini fanno dono alla città di

Faenza del loro Presepe, in particolare al MIC (Museo Internazionale della Ceramica), che dallo scorso anno tutti noi possiamo visitare. Lo splendido e accurato restauro, sia della parte scenografica che nel complesso delle statue, è stato eseguito grazie al finanziamento dell'Istituto per i Beni Culturali della regione Emilia Romagna e della fondazione "Museo Internazionale della Ceramica". Pochi sanno che una donazione impone un percorso ad ostacoli: "il veliero del nostro amato Presepe ha navigato in mari tempestosi, ma è giunto al fine del suo lungo viaggio in un porto sicuro, ed ora è esposto in modo integrale e permanente". E' un'opera rara di gusto romantico dell'ottocento Faentino, concepita come un teatro in miniatura, nel quale il visitatore è immediatamente catturato dal suo piccolo ma grande palcoscenico che porta



all'incanto. E' dipinto a tempera su carta dell'epoca, dove si riconoscono castelli, cascate, rocce, paesaggi rupestri, ruderi egizi e sullo sfondo la città di Gerusalemme. Mette in scena, con le sue sessantuno statue di terracotta, l'emozione corale della partecipazione

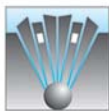
ad un evento straordinario.

Ammirando la bellezza plastica delle statue, pare di ascoltare la loro recita sussurrata e lo spettacolo non stanca mai.

Da non perdere!



articolo di:  
Antonietta Innocenti  
redazione PPNE'



**AURORA**  
CASE PREZIOSE

**TEL. 0546 25000**

**www.aurorafienza.it**



# Natale in libreria

## Alcune idee per un regalo intelligente

Anche quest'anno si rinnova l'appuntamento natalizio in libreria con le novità dell'editoria locale. E' da qualche settimana sugli scaffali delle librerie l'ultima fatica di Veniero Casadio Strozzi: Faenza - Osterie Locande e Casini. Un titolo intrigante che non delude le curiosità dei lettori, un viaggio nel passato sulle tracce di un mondo perduto, ozi e vizi di una Faenza scomparsa in un libro ricco di disegni e foto d'epoca, corredato da preziosi documenti d'archivio. Tra gli autori faentini, continua la fortunata serie dei libri di Carlo Ferrini, scrittore prolifico noto anche come paroliere di famose orchestre di liiscio. Il titolo di quest'anno "I giorni della merla" conferma il successo dei precedenti "zibaldoni" e "ghiribizzi" faentini con una miscellanea di curiosità, aneddoti e spigolature romagnole e tante pagine piene di disegni, caricature e foto originali con citazione obbligatoria per i curiosi ritratti degli indimenticati "Radio Minghini" e "Masi pazarèll". Per gli appassionati di storia locale, imperdibili due nuove strenne curate dalle edizioni Corso Bacchilega; "Brigata Ebraica - Fronte del Senio 1945" di Romano Rossi e "I ragazzi della Maiella" del giovane ricercatore Marco Serena. Due volumi molto curati, destinati a suscitare un interesse che andrà oltre il ristretto perimetro della storiografia romagnola. La Romagna è terra di giallisti, con Lucarelli e Baldini consacrati alla notorietà nazionale. Sulla scia di questa tradizione noir, ci piace segnalare il promettente debutto del giallista faentino Francesco Monti con l'interessante "Silvertown" e la conferma del talento narrativo di Fabio Mongardi con il nuovissimo "Ombre di notte" Nel rispetto delle "quote rosa" non possiamo trascurare le scrittrici faentine. Si inseriscono a pieno titolo in

questa breve carrellata il debutto di Mariangela Messina Cavina con "I love South Africa" e la seconda prova narrativa della borghigiana Susanna Sarti Piazza con "Maledetto". Concludiamo, dopo aver ricordato "Calanchi" di Sandro Bassi che esce in questi giorni, con i versi di "Affetti speciali", dialogo poetico a due voci di "Franz" Bonucci e Cristina Laghi, ovvero quando i poeti divertono e si divertono. Un panorama editoriale faentino in continuo fermento in cui si affacciano i libri di PPNE' (ne parliamo dettagliatamente a lato). Da addetto ai lavori, concedetemi un personale augurio di incoraggiamento alla neonata casa editrice, aspettando con trepidazione il giudizio dei lettori.

### Si segnala per l'acquisto di un cd natalizio di musica locale:

- Convergence - Grande gruppo di new metal, bravissimi! Un gran bel disco!
- Quinzàn - Recupero di musica tradizionale in chiave etnopolare; contiene brani della musica della nostra terra di grande interesse
- Alessandro Ristori - Recupero dei migliori anni '50 con cover e brani inediti
- Biskers - Un singolo, sono al lavoro per un grande disco di reggae italiano da una delle migliori reggae band faentine note in Italia
- Doctor Doom - E' uscito un cd singolo
- Picant - Radici sulla strada, è un disco di inediti e cover italiane
- Musiche Officiali: Amore - D'amore e di passione, da scoprire...



articolo di:  
Siro Lusa  
libraio del centro

## Il primo libro di Pipinè



Pipinè inizia la pubblicazione di una collana di libri dedicata alla città di Faenza nei suoi vari aspetti: sociali, culturali, ricreativi, storici. Il primo volume, scritto da Tiziano Zaccaria, è intitolato "100 anni di sport a Faenza" ed esce proprio in questi giorni: 224 pagine e oltre 260 fotografie per ripercorrere oltre un secolo di attività sportiva nella nostra città, attraverso i personaggi, le squadre, i luoghi che l'hanno caratterizzata. Dall'Atletica al Tiro alla Fune, in rigoroso ordine alfabetico, partendo dai pionieri del ciclismo degli anni '60 del XIX secolo per giungere agli ultimi avvenimenti che sono cronaca recente delle pagine sportive dei giornali, il lettore potrà seguire le vicende che hanno visto protagonisti grandi campioni a livello internazionale, ma anche semplici atleti il cui nome non è andato oltre le mura della nostra città. Il volume è in vendita nelle librerie a 20 Euro.

# Feste di Capodanno

## Bicio, il re della notte

Secondo me l'appellativo "il Briatore faentino" o "il Lele Mora moro" l'hanno già pensato in tanti, solo che nessuno dei due però gli assomiglia particolarmente. Anche perché, altro particolare, Bicio è sempre giovane. Dunque mi sorge spontaneo chiedermi: ma negli anni '80 quando organizzava i capodanni improvvisati al capannone Terrabusi, Bicio era anagraficamente un bambino? Ma è mai stato bambino? O forse è vecchissimo e usa un clone che cambia ogni anno perché abbia sempre la stessa età?

A livello di eventi, locali, Bicio ha una lunga storia, passando per molti locali di vasto successo. Ricorda con minuziosa precisione date, luoghi ed eventi come se fossero le date di nascita di figli: è il biografo di se stesso. Figurarsi se di feste ne ha letteralmente inventate. Primi Capodanni al Panama – gestito dal '93 in poi - che si spargevano letteralmente su tutto il Centro Commerciale Cappuccini. Poi l'avventura Hyyopotomi al Gufo e qui scatta una trovata destinata a ripetersi: le simpatiche e divertenti Befane *Maialone*, perfette per uno spettacolo buono per tutte le età; Bicio ha curato tre edizioni di que-



sto evento che richiama un pubblico da palasport! Poi l'epopea Scimmie. Bicio ci tiene a precisare che i meriti sono da ascrivere all'equipe e non a

lui solo: Max, Mario, Lorenz e Mirko, Valter. Ricordi più recenti e idee sempre accattivanti...

Una colazione di capodanno con dj set in collaborazione con il Chiribilli: locale murato la mattina all'alba. E via con la fantasia più sfrenata... altra trovata... il Capodanno indiano nel 2000-01. Non ho il coraggio di chiederti cos'hai in testa per quest'anno Bicio...

"Capodanno a Chicago, stile anni 30". Giusto per non smentirsi.



articolo di:  
Francesco Tassi  
redazione PPNE'

## Natale equosolidale

In un periodo di consumismo sfrenato come quello delle feste natalizie, è possibile effettuare regali che possono gratificare chi li riceve e allo stesso tempo aiutare popolazioni meno fortunate o addirittura sfruttate dal nostro sistema economico. Un regalo equosolidale vuol dire, infatti, acquistare prodotti ad un prezzo equo, cioè adeguato alle realtà locali, ai costi reali di produzione, del lavoro, delle materie prime per garantire il mantenimento o il raggiungimento di un livello di vita dignitoso. In questo modo si garantiscono il rispetto del consumatore e il rispetto delle condizioni di lavoro dei paesi del cosiddetto terzo mondo, è il miglior rimedio contro lo sfruttamento dei minori, favorisce la formazione di piccole imprese e la creazione di progetti mirati. Tutto ciò senza dimenticare la qualità del prodotto: profumi e sapori sono infatti gli stessi delle zone di origine! Ovviamente i negozi equosolidali sono aperti tutto l'anno, quindi, anche dopo aver fatto i regali, un salto ogni tanto è d'obbligo! Tra le tante proposte del commercio equosolidale in città, vi segnaliamo una presenza storica, quella del negozio in Via Manara, 11. (Alberto Visani)

# Casa e Disco





# Filippo Severoli

## Il Natale di un giacobino

Filippo Severoli è un giacobino della prima ora. Ha fatto parte della prima amministrazione comunale faentina nel 1797 prima di abbracciare la carriera delle armi, carriera che lo porta in breve tempo al grado di generale. È il primo



generale italiano ad avere ai suoi ordini generali francesi ed è considerato da Napoleone stesso il suo miglior generale italiano tanto da conferirgli il titolo di conte di Hannover e da volere il suo nome, unico fra gli italiani, scolpito nell'Arco dell'Étoile a Parigi.

Filippo Severoli è non solo giacobino, ma anche convinto Massone, affiliato nel 1804 a Lecce e successivamente a Milano.

Le sue lettere dai vari fronti al fratello rimasto a Faenza mostrano però un volto diverso dalla consueta iconografia che vuole il giacobino ed il massone ferocemente atei e

mangiapreti. Il 29 novembre del 1804 scrive al fratello da Taranto: "Salutate vostra moglie, a cui darete per mio conto dodici zecchini per il Santissimo Natale.". L'anno successivo

da Padova ordina al fratello conte Gerolamo "di dare dodici zecchini a sua moglie, acciocché preghi il Signore per lui in occasione del Santissimo Natale.", e due anni dopo da Barletta: "... Ricordatevi che a Natale vostra moglie deve avere dodici zecchini, e non vi fate tirare per l'abito per pagare questo debito."



articolo di:  
Nino Drei  
storico

## La Soluzione



Vi abbiamo incuriosito ma avete  
proseguito ugualmente la lettura  
del Pipinè? Siete andati subito alla  
ricerca della soluzione? Bene, è  
giunto comunque il momento di  
rivelare il nome del personaggio  
misterioso che ha impersonato  
Babbo Natale per la copertina di  
questo Pipinè 28:  
si tratta di Elio Ferrì,  
vice sindaco di Faenza!

### LA BOTTEGA DI FATTORIA

Alla ricerca del rapporto diretto tra produttori e consumatori è nata la cooperativa "Qualità&Sapori". La Bottega di fattoria Quinzân è punto vendita dei prodotti dei soci che sono quanto di meglio esprimono le nostre terre: vini rossi e bianchi; olio extravergine d'oliva di Brisighella; salumi di Mora Romagnola; formaggi pecorini, caprini e bovini; scalogno di Romagna fresco, in crema e sott'olio; miele; confetture; frutta fresca; frutti dimenticati.

**Orari d'apertura:** mercoledì, giovedì e venerdì dalle 15.00 alle 19.00; sabato dalle 9.00 alle 13.00 e dalle 15.00 alle 18.30.

Prenotazioni: 339.7261421 0546.26328

**Come raggiungere l'azienda:** A Faenza seguire le indicazioni per Brisighella-Firenze. Appena usciti da Faenza, girare a destra per Castel Raniero, passandosotto la ferrovia. L'azienda si trova 300 metri a destra di fronte a Villa Rotonda.

LA BOTTEGA DELLA  
FATTORIA QUINZÂN

# QUINZÂN

Via Castel Raniero, 6  
48018 Faenza (RA)  
Tel. 339.72 61421 Fax 0546.26588  
www.quinzan.it - quinzan@libero.it

### venerdì 16, sabato 17 e domenica 18

Teatro Masini - ore 21.00  
**SARANNO FAMOSI** – Fame – Il musical

### sabato 17 e domenica 18

Centro Fieristico Provinciale  
**MOSTRA SOCIALE COLOMBOFILO**

### sabato 17

Palazzo Milzetti - ore 10.30-12.30  
**VISITA GUIDATA ITINERANTE**

Teatro Sala Fellini, ore 21.00  
**"MO ANDIV A IMPICHE!!!"**

### domenica 18

Museo Int.delle Ceramiche - ore 11.00  
**TRIO ECCENTRICO**

Palacattani - dalle ore 10.00 alle 19.00  
**DANZE FOLK "Trofeo di Natale"**

### venerdì 23

Teatro Masini  
**CONCERTO DI NATALE**  
"CENERENTOLA" di Rossini  
ore 10.00 per le V elementari del territorio;  
ore 21.00 per la cittadinanza

### giovedì 5 gennaio 2006

Piazza del Popolo dalle 16 alle 01  
**NOTTE DE BISO' 2006**

### venerdì 6

Circolo Villa Franchi  
**"FESTA DEL MENO GIOVANE"**

### sabato 7

Teatro San Giuseppe  
**"UN MARID E DO VALIS"**

### domenica 8

Teatro Masini - ore 16.00  
**PELUCHE** (rassegna Favole)

Centro Commerciale Cappuccini  
**"BEFANA DEI RAGAZZI"**

### mercoledì 11

Teatro Masini - ore 21.00  
A. Fulin - E. Grimalda  
**IL RISO È MANIFESTO**

### sabato 14

Teatro Masini - ore 21.00  
**PREMIO "PIA TASSINARI" – Concerto lirico**

Teatro San Giuseppe  
**"SE I MURT I PUTESS SCORR"**

### sabato 14 e domenica 15

Teatro Sala Fellini  
**"E VALOR DI BAIJOCH"**

### domenica 15

Centro Fieristico Provinciale (10.00-18.30)  
**Mostra mercato di oggetti antichi e da collezione, del disco e del cd usato e da collezione – minerali, fossili e pietre dure**

Teatro Masini - ore 16.00  
**LA BELLA E LA BESTIA** (rassegna Favole)

### ALTRI APPUNTAMENTI

dal 26 dicembre 2005 al 1° gennaio 2006  
Centro Fieristico Provinciale  
(orari: 9.00-12.00; 15.00-18.00)  
**Raccolta di Natale e Mercatino dell'usato**

### TEATRO DEI FILODRAMMATICI

**"TRI DE' INT E' FORAN VEC"**  
Sabato 31 dicembre 2005, ore 21.00  
TEATRO MASINI

Sab. 7, dom. 8, sabato 14, domenica 15,  
venerdì 20, sabato 21 gennaio 2006, ore 21.00;  
dom. 22 gennaio 2006, ore 15.30

**"MARIULI LA FA I PI ROS"**  
sabato 28, domenica 29 gennaio 2006, ore 21.00;  
sabato 4 febbraio 2006, ore 21.00;  
domenica 5 febbraio 2006, ore 15.30

### BIBLIOTECA COMUNALE

**NATALE IN BIBLIOTECA**  
Lettere animate per bambini  
Mercoledì 28 dicembre 2005: "Svegliati Babbo Natale!"; 1° turno, ore 10.00; 2° turno, ore 11.00  
Giovedì 5 gennaio 2006: "La favola di Schiaccianoci e Madama Toponi", 1° turno, ore 10.00; 2° turno, ore 11.00 (per informazioni e prenotazioni: 0546/691715)

Palazzo delle Esposizioni  
**GALLERIA DELLA CERAMICA – Mostra delle collezioni di ceramica artistica e delle proposte regalo per il Natale a cura di Ente Ceramica Faenza**  
Fino al 17 gennaio 2006 (tutti i giorni escluso 25 dic. e 1° gen.: 10-12.30/16.19.30)

### SALETTA DEL FONTANONE

Patrizia Ossani – pittrice  
dal 14 al 20 dicembre 2005  
**In mostra collezione completa dei "GOTTI" dal 1964 ad oggi**  
dal 22 dicembre 2005 al 8 gennaio 2006

### MUSEO INTERNAZIONALE CERAMICHE

(da martedì a sabato 9.00/19.00; domenica e festivi: 9.30/18.30; chiuso il lunedì e il 15 agosto)

**Apertura delle nuove sale espositive:**  
Targhe Devozionali, Ceramiche popolari, Design - dal 3 dicembre 2005  
**54° Concorso Internazionale della Ceramica d'Arte Contemporanea**  
fino al 31 dicembre 2005  
**Sueharu Fukami**  
Prorogata fino al 30 gennaio 2006  
**Arte della Ceramica**  
fino al 31 dicembre 2005

### Fino all'8 gennaio 2006

**Mostra "Presepi in Borgo"**  
Chiesa SS. Annunziata e Sala degli Angeli del Rione Bianco

### PINACOTECA COMUNALE

27 gennaio – 12 marzo 2005  
**Francesco Nonni:**  
**i disegni del lager (1918)**

### LEGENDA

■ CONFERENZE ■ MUSICA  
■ CINEMA/TEATRO ■ TEMPO LIBERO



in coll.con:  
Assessorato Cultura  
e Politiche Giovanili  
Comune di Faenza e con  
Informagiovani Faenza

casa  
della  
musica

Via San Silvestro, 136 - Faenza  
Info, prenotazioni e iscrizione ai corsi:  
0546 646012 - 335 8370032  
casadellamusica@comune.ra.it  
www.audiocoop.it

CERCA PPNE' IL PRIMO GIORNO DEL MESE PRESSO: le principali edicole faentine, i più importanti luoghi di ritrovo e presso gli inserzionisti presenti in questo numero.

# sportello nuova impresa

  
**ASCOM**  
SERVIZI S.C.A.R.L.

  
**CAT**  
ASCOM LUGO E FAENZA  
CENTRO ASSISTENZA TECNICA ALLE IMPRESE

- consulenza gratuita per avvio nuove imprese
- finanziamenti agevolati per neo-imprese con tassi a partire dal 2%
- corsi di formazione
- agevolazioni e sconti alle neo-imprese sul servizio di tenuta contabilità

FAENZA \_ VIALE CERAMICHE, 35 \_ TEL. 0546.21355

  
**BCC**  
CREDITO COOPERATIVO  
ravennate & imolese

LA BANCA  
DELLE COMUNITÀ  
LOCALI



Faenza, Brisighella, Cotroneo,  
Goranzano, Fiumino, Modigliana,  
Tolosa - Ancona Confcooperative,  
Castel del Rio, Sasso Marconi,  
Sassotene - Lugo Miravalle,  
Bagnacavallo, Comole, Fogliano,  
Alta Veronese - Ravenna  
Classe, Gode, Lido Adriano, Lido  
di Classe, Mareo di Ravenna,  
Mezzano, Raiti, S. Pancrazio, S.  
Pietro in Terra, S. Pietro in Vincoli

Entra *inbanca* quando vuoi!

Entra in rete con il nuovo sito del Credito Cooperativo ravennate e imolese: informazioni sempre aggiornate, nuovi servizi online, una nuova immagine e nuove aree dedicate ai soci, alle famiglie, alle aziende, al territorio e alla solidarietà.

[www.inbanca.bcc.it](http://www.inbanca.bcc.it)

Per gli articoli, lettere, informazioni, inserzioni, eventi e pubblicità telefonare: Tel. 0546.24647 Cell. 349.4461825 E-mail: giordano.sangiorgi@lamiarete.com

Dir. Resp.: Giordano Sangiorgi giordano.sangiorgi@lamiarete.com - Suppl. al n. 88 de Il Grillo in Tasca, reg. al Tribunale di Ravenna



**Sportello  
impresa  
cooperativa**  
servizio di consulenza  
all'autoimpresa  
[www.confcooperative.ra.it](http://www.confcooperative.ra.it)

Un servizio di:



**CONF COOPERATIVE**

Unione Provinciale di Ravenna

dove è  
sportello impresa ?

**A Faenza:**

Via Castellani, 25

tel 0546/26084

fax 0546/664479

e-mail: faenza@confcooperative.ra.it